

一一四學年度第一學期臺灣臺語融入教學學習單

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：192 座號：18 姓名／台羅拼音：郭相祺 / Kueh Hui 分數等第：100

一、網路頂懸俗手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 繼時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 艙卡 | 4. 自翁  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4. 自翁 ✓
照騙	5. 相片佬仔 ✓
網紅	1. 網衝 ✓
打臉	6. 洗面 ✓
打卡	2. 艙卡 ✓
已讀不回	8. 有讀無回 ✓
跟風	3. 繼時行 ✓
放閃	7. 愛光 ✓

二、請你上網揣看覓下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	粉圓奶茶	hún - īnn ling - tē ✓
手搖飲	滷滷茶	lók - lók - tē ✓
切仔麵	摃仔麵	tshik - á - mi ✓
紅豆餅	管仔餅	kóng - á - kué ✓
早午餐	食半晝仔	tsiāh puànn - tàn - á ✓
雞塊	雞肉磚	ke - bah - tsng ✓
吐司	俗麵	siōk - pháng ✓
漢堡	和肉餃	hām - bah - kap ✓
薯條	薯簽	+sī - +tshiam ✓
洋蔥圈	洋蔥籠	jūn - tshang khoo ✓

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：194 座號：35 姓名／台羅拼音：謝 昕婷 / Tsia Him-teng 分數等第：

100

一、網路頂懸俗手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 繼時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 艙卡 | 4. 自翁  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4. 自翁 ✓
照騙	5. 相片佬仔 ✓
網紅	1. 網衝 ✓
打臉	6. 洗面 ✓
打卡	2. 艙卡 ✓
已讀不回	8. 有讀無回 ✓
跟風	3. 繼時行 ✓
放閃	7. 愛光 ✓

二、請你上網端看見下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	真珠奶茶	thin - tsu ling - tê ✓
手搖飲	搖杯仔	iô - pue - a ✓
切仔麵	摃仔麵	tshik - a - mi ✓
紅豆餅	管仔棵	kóng - a - kué ✓
早午餐	早晝娘	tsán - tau - ting ✓
雞塊	雞塊	ke - khuai ✓
吐司	俗鮑	siôk - phâng ✓
漢堡	肉鼓	bah - kap ✓
薯條	馬铃薯條	má - lîng - tsî - tiâu ✓
洋蔥圈	蔥頭籠	tshang - thân - khoo ✓

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：(1) 座號：25 姓名／台羅拼音：曾妘瑄／Tsan  
Yun 分數等第：98

一、網路頂懸恰手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 緹時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 豆卡 | 4. 自翕  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4. 自翕 ✓
照騙	5. 相片佬仔 ✓
網紅	1. 網衝 ✓
打臉	6. 洗面 ✓
打卡	2. 豆卡 ✓
已讀不回	8. 有讀無回 ✓
跟風	3. 緹時行 ✓
放閃	7. 愛光 ✓

二、請你上網揣看覓下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	粉圓奶茶	hún - īn - líng - tē
手搖飲	搾仔茶	tshik - á - tē ✓
切仔麵	搾仔麵	tshik - á - mī ✓
紅豆餅	管仔棵	kóng - á - kué ✓
早午餐	食半畫仔	tsiah puànn - tāu - á ✓
雞塊	雞肉磚	ke - bah - tsng ✓
吐司	俗麵	siòk - pháng ✓
漢堡	和肉嵌	hām - bah - kap ✓
薯條	薯簽	tsî - tshiam ✓
洋蔥圈	蔥頭箍	tshang - thāu - khoo ✓

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：182 座號：34 姓名／台羅拼音：林志淵 / Lin U-tian 分數等第：96.

一、網路頂懸俗手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 練時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 艙卡 | 4. 自翕  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4. 自翕 ✓
照騙	5. 相片佬仔 ✓
網紅	1. 網衝 ✓
打臉	6. 洗面 ✓
打卡	2. 艙卡 ✓
已讀不回	8. 有讀無回 ✓
跟風	3. 練時行 ✓
放閃	7. 愛光 ✓

二、請你上網揣看覓下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	粉圓奶茶	hún-īnn ling-tê ✓
手搖飲	搖杯仔	iō-pue-á ✓
切仔麵	摃仔麵	tshik-á-mi ✓
紅豆餅	蚶仔餅	ham-á-piánn ✓
早午餐	食半晝仔	tsiāh tsíah puánn-tau-d ✓
雞塊	雞角	ke-kak ✓
吐司	俗凌包	siok-pháng ✓
漢堡	堡包	pó-pau ✓
薯條	薯條	tsū-tiāu ✓
洋蔥圈	蔥頭圈仔	tshang-thau-kho-a ✓

備註